

## - Easter and English -

The most important Christian festival is Easter: / **resurrection** day; / when Jesus Christ defeated death, / crushing the devil, **conquering** hell. // Many important phrases refer to the Holy Week / before Easter, and the days afterward. //

The Monday before Christ was **crucified**, / he "cleansed the temple," whip in hand, / to drive all **profiteers** off holy ground. // He said / God's house should be a house of prayer, / and not "a **den** of thieves." // That Wednesday, / Judas (one of his best students) / sold him to the temple priests / for 30 silver coins. // He led men to a garden / where he found Jesus and kissed his cheek, / but with that kiss, / he marked his God for death. // "Judas" means **traitor** now, / and 30 coins signal betrayal. //

Judas was **racked** by guilt, / and threw the blood money back / at the temple priests / who used the money / to purchase a potter's field / to bury poor or unknown men. // Now many such gravesites are named "**Potter's Field**." //

On Friday, / Jesus went on trial. // The Roman governor condemned him / only when political pressure had forced his hand. // He washed those hands in public / in a gesture / showing he unwillingly sent Jesus to the cross. // He "washed his hands of it."\* //

Then Jesus died, was buried, / and on Sunday morning / left an empty tomb behind. // He came to some disciples, / ate with them, / and left mysteriously. // Thomas, another close disciple, / could not believe / until he saw and touched the living Jesus / with his own two hands. // Some still call sceptics "doubting Thomas." //

最も重要なキリスト教の祭りはイースターである / それは復活の日である / イエス・キリストが死を打ち破った / 悪魔を打ち砕き、地獄を征服して // 多くの重要なフレーズは / 聖週間に言及している / イースター前やその後の日々の //

イエスが十字架にかけられる前の月曜日 / 彼は「神殿を清め」、鞭を手に持った / 神聖な地から全ての商人を追ひ払うために // 彼は言った / 神の家は祈りの家であるべきであり / 「強盗の巣窟」であってはならないと // その水曜日、(彼の最も優れた弟子の一人である) ユダは彼を神殿の祭司たちに売り渡した / 30枚の銀貨で // ユダは庭に人々を導いた / (そこで) 彼はイエスを見つけ、彼のほほにキスをした、/ しかしそのキスで / 彼は自身の神を死へ至らしめることとなった // 今や「ユダ」は裏切り者を意味し / 30枚の銀貨は裏切りを象徴する //

ユダは罪悪感に苛まれ、/ 血の報酬を投げ返した / 祭司たちに / (彼らは) お金を使つた / 集団墓地を購入するための / 貪しい、もしくは身元不明な人々を埋葬するために // 今では多くのそのような墓地が「集団墓地」と呼ばれている //

金曜日に / イエスは裁判にかけられた // ローマ総督は彼を有罪にした / 政治的圧力が彼の決断を強いた時に // 彼は公衆の面前でその手を洗った / ジェスチャーとして / 彼が不本意にもイエスを十字架に送ったことを示す // 彼は「手を洗った」のである。

その後、イエスは死に、埋葬され、/ 日曜日の朝、/ 空の墓を残して去った // 彼は弟子たちの前に現れ / 共に食事をし / その後神秘的に姿を消した // トマスという別の親しい弟子は、/ 信じるのができなかった / 彼が生きているイエスを見、触るまでは / 自分自身の2つの手で // 今でも懐疑的な人々を「疑い深いトマス」と呼ぶことがある //

### Vocabulary and Phrases

resurrection	復活
conquer	打ち勝つ
crucify	張り付ける/虐待する
profiteer	利権屋
den (of thieves)	巢 (魔窟)
traitor	裏切者
Potter's Field	無縁墓地

to rack	拷問する/苦しめる
the rack	: 中世に使用された拷問器具。この装置では、被害者は木製の枠の両端に手首と足首を縛られた状態で固定される。クランクを回すことで、縄が徐々に引き締められ、体が引き伸ばされる。この過程で関節が脱臼し、筋肉が裂け、骨が折れることもあった。

### Total Number of words used

: 251 words

### Time for 120 wpm

: 126 sec.

### Time for 150 wpm

: 100 sec.

### Your BEST TIME

: sec.

### \*TIPS\*

"To wash one's hands of \_\_\_\_" は、「～から手を引く」や「～に関与しないことを宣言する」という意味である。責任や関与を放棄し、自分がその結果に関わらないことを示す表現である。ローマ総督ピラトがイエスを十字架にかける決定に際し、自分はその責任を負わないことを示すために公衆の前で手を洗ったという聖書のエピソードに由来している。

**Summary① Fill Blank:**

The most \_\_\_\_\_ Christian festival is \_\_\_\_\_. It celebrates the \_\_\_\_\_ of Jesus Christ. Many phrases originate in the \_\_\_\_\_ before and \_\_\_\_\_ the resurrection. Judas as "\_\_\_\_\_", 30 silver coins in reference to \_\_\_\_\_, and "Potter's Field" originate in the story of Judas betraying Jesus with a \_\_\_\_\_. To "\_\_\_\_\_ one's hands of" something comes from an incident before the crucifixion, and the phrase "doubting Thomas" comes from a \_\_\_\_\_ disciple.

**Summary② Summary(50 -80 words):**

---

---

---

---

---

---

**Summary③ Sample Answer:**

The most important Christian festival is Easter. It celebrates the resurrection of Jesus Christ. Many phrases originate in the events before and after the resurrection. Judas as "traitor," 30 silver coins in reference to betrayal, and "Potter's Field" originate in the story of Judas betraying Jesus with a kiss. To "wash one's hands of" something comes from an incident before the crucifixion, and the phrase "doubting Thomas" comes from a skeptical disciple.